

**PARITAIR COMITE VOOR HET
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA
CONSTRUCTION**

CAO van 13 september 2007

CCT du 13 septembre 2007

**Wijziging en coördinatie van de
statuten van het Fonds voor
Bestaanszekerheid van de
Werklieden uit het Bouwbedrijf**

**Modification et coordination des
statuts du Fonds de Sécurité
d'Existence des Ouvriers de la
Construction**

Artikel 1. De statuten van het Fonds voor Bestaanszekerheid, "Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf" genaamd, opgericht bij beslissing van 29 september 1960 van het Nationaal Paritair Comité voor het Bouwbedrijf, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 oktober 1960, zoals gewijzigd bij latere algemeen verbindend verklaarde beslissingen en collectieve arbeidsovereenkomsten, worden gewijzigd en gecoördineerd zoals opgenomen in de bijlage tot deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Article 1^{er}. Les statuts du Fonds de Sécurité d'Existence, dénommé "Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction", institué par décision du 29 septembre 1960 de la Commission Paritaire Nationale de la Construction, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 octobre 1960, telle que modifiée par des décisions et conventions collectives de travail rendues obligatoires ultérieurement, sont modifiés et coordonnés tels qu'ils figurent à l'annexe de la présente convention collective de travail.

Artikel 2. De als bijlage opgenomen statuten treden in werking op 1 januari 2008.

Article 2. Les statuts, repris en annexe, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2008

Artikel 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur en kan slechts opgezegd worden volgens de modaliteiten voorzien bij de initiële beslissing tot oprichting van het Fonds voor Bestaanszekerheid.

Article 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et elle ne peut être dénoncée que selon les modalités prévues par la décision initiale d'institution du Fonds de Sécurité d'Existence.

Bijlage aan de CAO van 13 september 2007 houdende wijziging en coördinatie van de statuten van het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf

Hoofdstuk 1 - Benaming en zetel

Artikel 1. In de bouwnijverheid wordt een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, genaamd "Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf".

Artikel 2. De zetel van het Fonds is gevestigd te 1000 Brussel, Koningsstraat 132 bus 1.

Hoofdstuk 2 - Doel waarvoor het Fonds wordt ingesteld

Artikel 3. Het onder artikel 1 beoogde Fonds heeft tot doel de volgende sociale tegemoetkomingen te financieren, toe te kennen en uit te betalen:

- 1° aanvullende werkloosheidsuitkeringen;
- 2° een bijzondere aanvullende vergoeding die wordt toegekend aan de werklieden die werkloos werden gesteld wegens vorst of blijvende sneeuw;
- 3° een vakantiegeld aan sommige invalide werklieden;
- 4° een financiële tegemoetkoming in geval van arbeidsongevallen met ernstige of dodelijke afloop, beroepsziekte en gewone ziekte of een ongeval van gemeen recht;
- 5° een terugbetaling aan de werkgevers van de bijdragen verschuldigd aan het Fonds voor Bestaanszekerheid;
- 6° een promotievergoeding-bouw;
- 7° een vergoeding aan bepaalde arbeiders die hun arbeidsprestaties verder zetten na de leeftijd van 58 jaar;
- 8° een aanvullende uitkering aan de werklieden die één der regelingen van het conventioneel

Annexe à la CCT du 13 septembre 2007 portant modification et coordination des statuts du Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction

Chapitre 1^{er} - Dénomination et siège

Article 1^{er}. Il est institué dans l'industrie de la construction un fonds de sécurité d'existence, dénommé "Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction".

Article 2. Le siège du Fonds est établi à 1000 Bruxelles, Rue Royale 132, boîte 1.

Chapitre 2 - Objet en vue duquel le Fonds est institué

Article 3. Le Fonds visé à l'article 1^{er} a pour objet de financer, d'octroyer et de liquider les interventions sociales suivantes :

- 1° des allocations complémentaires de chômage ;
- 2° une indemnité complémentaire spéciale octroyée aux ouvriers qui ont été mis en chômage pour cause de gel ou de neige persistante ;
- 3° un pécule de vacances à certains ouvriers invalides ;
- 4° une intervention financière en cas d'accidents de travail graves ou mortels, de maladie professionnelle et de maladie ordinaire ou d'accident de droit commun ;
- 5° un remboursement aux employeurs des cotisations dues au Fonds de Sécurité d'Existence;
- 6° une indemnité de promotion à la construction ;
- 7° une indemnité à certains ouvriers qui après l'âge de 58 ans continuent de fournir des prestations de travail;
- 8° une indemnité complémentaire aux ouvriers bénéficiant d'un des régimes de prépension

brugpensioenen genieten;

- 9° een aanvullende sociale uitkering aan de bejaarde werklieden die inactief blijven;
- 10° de compensatie aan sommige werkgevers van het gewaarborgd loon dat verschuldigd is aan de werklieden in geval van arbeidsongeschiktheid die het gevolg is van ziekte of een ongeval van gemeen recht;
- 11° de weerverletzegels en de getrouwheidszegels;
- 12° een forfaitaire bezoldiging voor de rustdagen die worden toegekend in uitvoering van de arbeidsduurvermindering;
- 13° de toekenning van een jaarlijkse pensioenrente en voordelen voor de weduwen in het kader van de overgangsregeling inzake pensioen ten voordele van de arbeiders van de bouwnijverheid.

Artikel 4. Het bij artikel 1 beoogde Fonds neemt bovendien deel aan de financiering van:

- 1° de werking van het Nationaal Actiecomité voor Veiligheid en Hygiëne in het Bouwbedrijf;
- 2° de syndicale en socio-professionele vorming van de arbeiders uit de sector;
- 3° de vakantieaccommodatie van de arbeiders uit de sector;
- 4° een deel van het wettelijk vakantiegeld, zoals bepaald in artikel 65, § 2, van het koninklijk besluit van 28 juni 1971 houdende aanpassing en coördinatie van de wetbepalingen betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers (Belgisch Staatsblad van 30 september 1971);
- 5° de informatieopdracht met betrekking tot de toepassing van de wettelijke en conventionele bepalingen voor de werkgevers van de bouwsector.
- 6° nieuwe pensioen- en solidariteitstoezeggingen in het kader van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het fiscaal stelsel ervan. De financieringsmodaliteiten van deze toezegging zullen bepaald worden in een beheersovereenkomst gesloten tussen het FBZ bouw en de Inrichter van het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

conventionnelle ;

- 9° une allocation sociale complémentaire aux ouvriers âgés restant en inactivité ;
- 10° la compensation à certains employeurs du salaire garanti dû aux ouvriers en cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident de droit commun ;
- 11° les timbres-intempéries et les timbres-fidélité ;
- 12° une rémunération forfaitaire pour les jours de repos octroyés en exécution de la réduction de la durée du travail ;
- 13° l'octroi d'une rente annuelle de pension et d'avantages pour les veuves dans le cadre du régime transitoire en matière de pension en faveur des ouvriers de la construction.

Article 4. Le Fonds visé à l'article 1^{er} participe en outre au financement:

- 1° du fonctionnement du Comité National d'Action pour la Sécurité et l'Hygiène dans la Construction;
- 2° de la formation syndicale et socio-professionnelle des ouvriers du secteur;
- 3° de l'accommodation des vacances des ouvriers du secteur;
- 4° d'une partie du pécule de vacances légal, comme prévu par l'article 65, § 2, de l'arrêté royal du 28 juin 1971 adaptant et coordonnant les dispositions légales relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés (Moniteur belge du 30 septembre 1971);
- 5° d'initiatives d'information à l'attention des employeurs portant sur l'application des lois et des conventions sectorielles.
- 6° des nouveaux engagements de pension et de solidarité pris dans le cadre de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci. Les modalités de financement de cet engagement seront fixées dans une convention de gestion conclue entre le FSE Construction et l'organisateur du régime social sectoriel de pension.

Hoofdstuk 3 - Personen die de door het Fonds verleende voordelen kunnen genieten, aard van deze voordelen en de modaliteiten van toekenning en van uitkering

Artikel 5. De onder artikel 3 beoogde voordelen maken het onderwerp uit van bij koninklijk besluit algemeen verbindend verklaarde specifieke collectieve arbeidsovereenkomsten waarin de personen staan vermeld die deze voordelen kunnen genieten en waarin ook de aard van deze voordelen en de toekennings- en uitbetalingswijze ervan worden vastgesteld.

Artikel 6. Het dagelijks beheer inzake de toekenning van de onder artikel 3, 6° beoogd voordeel, wordt toevertrouwd aan het Sociaal en Economisch Fonds voor het Bouwbedrijf, dat wordt bestuurd door de werknemersvertegenwoordigers die zetelen in de Raad van Bestuur van het Fonds voor Bestaanszekerheid, overeenkomstig artikel 24 van deze statuten.

Artikel 7. De wijze van deelname van het Fonds voor Bestaanszekerheid in de onder artikel 4, 1°, 2° en 3° beoogde tussenkomsten, wordt eveneens vastgesteld in bij Koninklijke besluiten algemeen verbindend verklaarde, specifieke collectieve arbeidsovereenkomsten.

Artikel 8. De Raad van Bestuur van het Fonds voor Bestaanszekerheid wordt belast met de interpretatie en de toepassing van de in de artikelen 5 en 7 beoogde collectieve arbeidsovereenkomsten.

Artikel 9. Het is het Fonds voor Bestaanszekerheid toegestaan de volledige of gedeeltelijke uitbetaling van de bij artikel 3, 1° beoogde aanvullende werkloosheidsuitkeringen toe te vertrouwen aan de voor de betaling van de hoofdwerkloosheidsuitkeringen erkende uitbetalingsinstellingen, alsook aan de openbare instelling die voor de betaling van deze uitkeringen instaat.

Artikel 10. In de bij artikel 5 beoogde collectieve arbeidsovereenkomsten kan worden bepaald dat de uitbetaling van de hierin vastgestelde sociale voordelen toevertrouwd mag worden aan de uitbetalingsinstellingen die werden opgericht door de partijen die deze overeenkomsten hebben ondertekend. De Raad van Bestuur van het Fonds

Chapitre 3 - Personnes qui peuvent bénéficier des avantages accordés par le Fonds, la nature de ceux-ci et leurs modalités d'octroi et de liquidation

Article 5. Pour les avantages visés à l'article 3, des conventions collectives de travail particulières, rendues obligatoires par arrêtés royaux, déterminent les personnes qui peuvent en bénéficier, fixent la nature des avantages et précisent leurs modalités d'octroi et de liquidation.

Article 6. La gestion journalière relative à l'octroi de l'avantage visé à l'article 3, 6° est confiée au Fonds Social et Economique pour le Secteur de la Construction, qui est administré par les représentants des travailleurs siégeant au Conseil d'administration du Fonds de Sécurité d'Existence, conformément à l'article 24 des présents statuts.

Article 7. Les modalités de la participation du Fonds de Sécurité d'Existence dans les interventions visées à l'article 4, 1°, 2° et 3° sont également fixées par des conventions collectives de travail particulières, rendues obligatoires par arrêtés royaux.

Article 8. Le Conseil d'administration du Fonds de Sécurité d'Existence est chargé de l'interprétation et de l'application des conventions collectives de travail visées aux articles 5 et 7.

Article 9. La liquidation des allocations complémentaires de chômage visées par l'article 3, 1° peut être confiée par le Fonds de Sécurité d'Existence pour la totalité ou pour une partie seulement, aux organismes de paiement agréés des allocations principales de chômage et à l'organisme public de paiement de ces allocations.

Article 10. Les conventions collectives de travail visées à l'article 5 peuvent prévoir que la liquidation des avantages sociaux qu'elles déterminent, peut être confiée aux organismes de paiement créés par les organisations signataires de ces conventions. Le Conseil d'administration du Fonds de Sécurité d'Existence accorde ou retire

voor **Bestaanszekerheid** beslist over de toekenning of de intrekking van de erkenning van deze instellingen.

Artikel 11. De bij de artikelen 9 en 10 beoogde instellingen zijn aansprakelijk voor de door het Fonds voor Bestaanszekerheid voorgeschoten bedragen en ze **moeten** de aanwending ervan verantwoorden.

Artikel 12. De voorwaarden waaronder en de wijze waarop de bij de artikelen 9 en 10 beoogde instellingen optreden, worden in **gemeen** overleg met het Fonds voor Bestaanszekerheid vastgesteld.

Artikel 13. De tussenkomst van het Fonds voor Bestaanszekerheid, beoogd bij artikel 4, 4° gebeurt conform de wettelijke bepalingen ter zake.

Hoofdstuk 4 - Categorieën van werkgevers die de bijdragen bestemd voor de financiering van de voordelen moeten betalen

Artikel 14. § 1. De werkgevers, die conform het Koninklijk besluit van 4 **maart** 1975 houdende oprichting, **benaming** en bevoegdheid van het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf, **zoals** het **later werd** gewijzigd, onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren, zijn ertoe gehouden voor de werklieden die ze tewerkstellen, de bijdragen te betalen die zijn vastgesteld voor de **categorie** waarin ze zijn gerangschikt, volgens de aard van hun activiteit en het aantal tewerkgestelde werklieden.

§ 2. **Overeenkomstig** artikel 12 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van **werknemers** ten behoeve van gebruikers, zijn de erkende uitzendkantoren die uitzendkrachten ter beschikking stellen van bouwbedrijven ertoe gehouden voor de arbeiders die zij ter beschikking stellen, de bijdragen te betalen die geldig zijn voor die bouwbedrijven, overeenkomstig de regel vastgesteld onder § 1.

Artikel 15. Het is deze werkgevers niet toegestaan de nietigheid van de **arbeidsovereenkomst** in te roepen om de toepassing van artikel 14 te omzeilen, **meer** bepaald wanneer deze nietigheid is ontstaan omdat ze, **zelfs** onvrijwillig, de wetten

l'agrégation de ces organismes.

Article 11. Les organismes visés aux articles 9 et 10 sont responsables des sommes avancées par le Fonds de Sécurité d'Existence et doivent en justifier l'emploi.

Article 12. Les conditions et les modalités de l'intervention des organismes visés aux articles 9 et 10 sont arrêtées de commun accord avec le Fonds de Sécurité d'Existence.

Article 13. L'intervention du Fonds de Sécurité d'Existence, telle que visée par l'article 4, 4° est faite conformément aux dispositions légales qui l'organisent.

Chapitre 4 - Catégories d'employeurs tenues au paiement des cotisations destinées au financement des avantages

Article 14. § 1. Les employeurs relevant de la compétence de la Commission Paritaire de la Construction, conformément à l'arrêté royal du 4 mars 1975 portant institution, dénomination et compétence de la Commission Paritaire de la Construction tel qu'il a été modifié ultérieurement, sont tenus de payer pour les ouvriers qu'ils occupent les cotisations fixées pour la catégorie dans laquelle ils sont classés, suivant la nature de leur activité et le nombre de travailleurs occupés.

§ 2. Conformément à l'article 12 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs, les agences d'intérim agréées qui mettent des intérimaires à la disposition d'entreprises de construction sont tenues, pour les ouvriers qu'elles mettent à disposition, de payer les cotisations s'appliquant à ces entreprises de construction, conformément à la règle fixée au § 1^{er}.

Article 15. Ces employeurs ne peuvent, en vue d'écarter l'application de l'article 14, se prévaloir de la nullité du contrat de travail, notamment lorsque cette nullité provient de la violation, même involontaire dans leur chef, des lois et des arrêtés

en besluiten betreffende de arbeidspolitie en -reglementering hebben overtreden.

Hoofdstuk 5 - Bedrag, wijze van vaststelling en inning van de bijdragen

Artikel 16. Het bedrag van de bijdragen die de bij artikel 14 beoogde werkgevers aan het Fonds voor Bestaanszekerheid verschuldigd zijn, wordt vastgesteld bij afzonderlijke, bij koninklijk besluit **algemeen** verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten. Het gaat om het bedrag van:

- 1° de bijdragen ter financiering van het bij artikel 3, 10° bedoelde voordeel en de bij artikel 4, 4° bedoelde **tussenkost**;
- 2° de bijdragen ter financiering van de bij artikel 3, 11° bedoelde voordelen;
- 3° de forfaitaire bijdrage ter financiering van de andere bij artikelen 3 en 4 bedoelde voordelen en **tussenkosten**.

Artikel 17. Voor de inning en de invordering van de bijdragen, bedoeld in artikel 16, 1° en 3°, staat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid in, volgens de regels eigen aan de instelling.

Artikel 18. De Rijksdienst voor Sociale Zekerheid kent daartoe een bouw-kencijfer toe aan de bij artikel 14 beoogde werkgevers, **welk** cijfer overeenstemt met één van de vier categorieën waarin de onderneming is gerangschikt volgens de aard van haar activiteit, **zoals** vastgesteld bij een bij koninklijk besluit **algemeen** verbindend verklaarde collectieve **arbeidsovereenkomst**.

Artikel 19. De door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid geïnde bijdragen, bedoeld in artikel 16, 1°, worden berekend op basis van de bezoldiging van de werklieden **waarmee** rekening wordt gehouden bij de berekening van de bijdrage die bestemd is voor de **samenstelling** van het vakantiegeld van de werklieden **conform** de wetten in verband met de jaarlijkse vakantie van de loontrekkenden.

Artikel 20. De inning en de invordering van de bijdragen bedoeld in artikel 16, 2°, worden door de bij artikel 23 beoogde instelling verricht voor rekening van het Fonds voor Bestaanszekerheid, volgens de **modaliteiten** vastgesteld bij een afzonderlijke, bij koninklijk besluit algemeen verbindend

relatifs à la police et à la réglementation du travail.

Chapitre 5 - Montant, mode de fixation et de perception des cotisations

Article 16. Le montant des cotisations dues au Fonds de Sécurité d'Existence par les employeurs visés à l'article 14, est fixé par convention collective de travail, rendue obligatoire par arrêté royal. Il s'agit du montant:

- 1° des cotisations servant au financement de l'avantage visé à l'article 3, 10° et de l'intervention visée à l'article 4, 4°;
- 2° des cotisations servant au financement des avantages visés à l'article 3, 11°;
- 3° de la cotisation forfaitaire servant au financement des autres avantages et interventions visés aux articles 3 et 4.

Article 17. La perception et le recouvrement des cotisations, visées à l'article 16, 1° et 3°, sont assurés par l'Office National de Sécurité Sociale, d'après les règles propres à cet organisme.

Article 18. L'Office National de Sécurité Sociale octroie à cet effet un indice-construction aux employeurs visés à l'article 14, correspondant à l'une des quatre catégories dans laquelle l'entreprise est classée suivant la nature de son activité, telle que déterminée par une convention collective de travail, rendue obligatoire par arrêté royal.

Article 19. Les cotisations perçues par l'Office National de Sécurité Sociale, visées à l'article 16, 1°, sont calculées sur la base de la rémunération des ouvriers prise en considération pour le calcul de la cotisation destinée à la constitution du pécule de vacances des ouvriers, conformément aux lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés.

Article 20. La perception et le recouvrement des cotisations visées à l'article 16, 2° sont effectuées par l'organisme visé à l'article 23 pour le compte du Fonds de Sécurité d'Existence, selon les modalités fixées par une convention collective de travail, rendue obligatoire par arrêté royal.

verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst.

Artikel 21. De bij artikel 20 beoogde bijdragen moeten worden gestort binnen de maand die volgt op het kwartaal waarvoor ze verschuldigd zijn.

Artikel 22. Op de bijdragen die niet werden betaald binnen de bij artikel 21 vastgestelde termijnen, dient de betrokken werkgever een bijdrageverhoging van 10% van dit bedrag te betalen, alsook een verwijlrentrest waarvan het percentage overeenstemt met wat is voorzien voor de sociale zekerheidsbijdragen in toepassing van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid van de werknemers. De verwijlrentrest is verschuldigd vanaf het verstrijken van de bij artikel 21 vastgestelde termijnen tot op de dag dat de bijdragen worden betaald.

Artikel 23. De controle en de administratieve, boekhoudkundige en financiële organisatie van de verrichtingen die betrekking hebben op de toekenning van de bij artikel 3 beoogde sociale voordelen en de bij artikel 4 beoogde tegemoetkomingen van het Fonds voor Bestaanszekerheid, worden toevertrouwd aan de "Patronale Dienst voor Organisatie en Controle van de Bestaanszekerheidsstelsels", vereniging zonder winstbejag, waarvan de statuten werden gepubliceerd in de bijlagen tot het Belgisch Staatsblad van 10 december 1987.

De wijze waarop en de voorwaarden waaronder deze opdracht wordt uitgevoerd, worden in gemeen overleg vastgesteld tussen deze instelling en de Raad van Bestuur van het Fonds voor Bestaanszekerheid.

Hoofdstuk 6 - Wijze van benoeming en bevoegdheden van de beheerders

Artikel 24. Het Fonds wordt bestuurd door een raad die is samengesteld uit tien leden die door en onder de leden van het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf worden aangeduid.

De leden worden voor de ene helft aangeduid door de groep van de werkgevers en voor de andere helft door de groep van de werknemers.

Artikel 25. Het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf stelt om de drie jaren de voorzitter van het Fonds aan, waarbij de gekozen persoon al dan

Article 21. Les cotisations visées à l'article 20 doivent être versées dans le mois qui suit le trimestre pour lequel elles sont dues.

Article 22. Les cotisations non payées dans le délai fixé par l'article 21 donnent lieu au paiement par l'employeur d'une majoration de cotisation de 10% du montant dû et d'un intérêt de retard dont le taux est celui prévu pour les cotisations de sécurité sociale en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944, concernant la sécurité sociale des travailleurs. L'intérêt de retard est dû à partir de l'expiration des délais fixés à l'article 21 jusqu'au jour du paiement des cotisations.

Article 23. Le contrôle et l'organisation administrative, comptable et financière des opérations qui se rapportent à l'octroi des avantages sociaux visés par l'article 3 et des interventions du Fonds de Sécurité d'Existence visées à l'article 4, sont confiés à "l'Office Patronal d'Organisation et de Contrôle des Régimes de Sécurité d'Existence", association sans but lucratif, dont les statuts ont été publiés aux annexes du Moniteur belge du 10 décembre 1987.

Cette mission est effectuée suivant les modalités et conditions arrêtées de commun accord entre cet organisme et le Conseil d'administration du Fonds de Sécurité d'Existence.

Chapitre 6 - Mode de nomination et pouvoirs des administrateurs

Article 24. Le Fonds est administré par un conseil, composé de dix membres désignés par et parmi les membres de la Commission Paritaire de la Construction.

Les membres effectifs et suppléants sont désignés pour moitié par le groupe des employeurs et par le groupe des travailleurs pour l'autre moitié.

Article 25. La Commission Paritaire de la Construction procède tous les trois ans à la désignation du président du Fonds, qui peut être

niet deel uitmaakt van het Paritair Comité.

Het kiest eveneens om de drie jaar, onder zijn leden, twee ondervoorzitters, de ene aangeduid door de groep van de werknemers, de andere door de groep van de werkgevers.

Wanneer de Voorzitter verhinderd is, nemen de twee ondervoorzitters beurtelings zijn ambt waar.

Artikel 26. De Raad van Bestuur vergadert op uitnodiging van de in functie zijnde voorzitter, die ertoe gehouden is de Raad van Bestuur samen te roepen op verzoek van één van zijn leden.

De Raad van Bestuur kan slechts geldig beraadslagen wanneer, naast de Voorzitter, ten minste één lid van de groep der werkgevers en ten minste één lid van de groep der werknemers aanwezig zijn.

De beslissingen worden met eenparigheid van stemmen genomen.

Artikel 27. De Raad van Bestuur is belast met de uitvoering van de door het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf gegeven richtlijnen en is verantwoordelijk tegenover dit laatste, waaraan een jaarverslag moet worden voorgelegd ten laatste zes maanden na het einde van het boekjaar.

Hij beschikt over de ruimste bevoegdheden in verband met het beheer en het bestuur van het Fonds en de verwezenlijking van zijn doel.

Onder zijn bevoegdheid vallen alle handelingen die niet uitdrukkelijk door de wet of door deze statuten aan het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf zijn voorbehouden.

De Raad van Bestuur benoemt en ontslaat, hetzij zelf hetzij bij volmacht, alle medewerkers, bedienden en personeelsleden van het Fonds en bepaalt hun werkzaamheden en bezoldigingen.

Artikel 28. De Raad mag het dagelijks bestuur van het Fonds, inclusief het gebruik van de maatschappelijke handtekening betreffende dit bestuur, aan één of meerdere bestuurders overdragen.

Hij mag eveneens alle volmachten toevertrouwen aan iedere door hem gekozen gevolmachtigde.

choisi en son sein ou en dehors.

Elle choisit également tous les trois ans parmi ses membres deux vice-présidents, l'un désigné par le groupe des travailleurs, l'autre par le groupe des employeurs.

En cas d'empêchement du Président, les deux vice-présidents exercent alternativement ses fonctions.

Article 26. Le Conseil d'administration se réunit sur convocation du président en fonction, qui est tenu de convoquer le Conseil d'administration lorsque l'un des membres en fait la demande.

Le Conseil d'administration ne peut délibérer valablement que si outre le Président, un membre au moins du groupe des employeurs et un membre au moins du groupe des travailleurs sont présents.

Les décisions sont prises à l'unanimité des voix.

Article 27. Le Conseil d'administration est chargé de l'exécution des directives tracées par la Commission Paritaire de la Construction et est responsable de son activité vis-à-vis de cette dernière, à laquelle un rapport annuel est présenté au plus tard six mois après l'expiration de l'expiration de l'exercice social.

Il est investi des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du Fonds et pour la réalisation de son objet.

Il a dans sa compétence tous les actes qui ne sont pas réservés expressément par la loi ou les présents statuts à la Commission Paritaire de la Construction.

Le Conseil d'administration nomme et révoque, soit par lui-même, soit par délégation, tous les agents, employés et membres du personnel du Fonds et fixe leurs attributions et rémunérations.

Article 28. Le Conseil peut déléguer la gestion journalière du Fonds avec usage de la signature sociale afférente à cette gestion, à un ou plusieurs administrateurs.

Il peut également conférer tous les pouvoirs spéciaux à tous mandataires de son choix.

Artikel 29. De bestuurders gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan met betrekking tot de verbintenissen van het Fonds, daar hun aansprakelijkheid beperkt is tot de uitoefening van het ontvangen mandaat.

Artikel 30. De Voorzitter leidt het debat, roept de leden samen, legt de notulen ter goedkeuring voor en zorgt voor de goede werking van het Fonds.

Artikel 31. Behoudens in geval van een door de Raad van Bestuur gegeven bijzondere volmacht worden de handelingen die het Fonds verbinden, met uitzondering van die van dagelijks of gewoon bestuur, ondertekend door de Voorzitter en door een lid van de Raad van Bestuur van elke groep waarvan sprake in artikel 24, tweede lid.

Artikel 32. De rechtstvorderingen als eisende dan wel verwerende partij worden ingesteld op benaarstiging van de Voorzitter.

Hoofdstuk 7 - Controle

Artikel 33. Het boekjaar vangt aan op 1 oktober van elk jaar en wordt afgesloten op 30 september van het daarop volgende jaar.

Artikel 34. Er wordt op het beheer van het Fonds een controle uitgevoerd door drie commissarissen die worden aangeduid door de representatieve organisaties die in de Raad van Bestuur zetelen.

Artikel 35. De drie commissarissen delen de Raad van Bestuur van het Fonds regelmatig de uitslag van hun onderzoeken mede en doen alle aanbevelingen die zij nuttig achten.

Artikel 36. Bij het verstrijken van een boekjaar worden de maatschappelijke rekeningen en het verslag van de commissarissen overgemaakt aan een door het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf aangeduide bedrijfsrevisor of accountant.

De revisor of de accountant gaat over tot de verificatie van de documenten die hem werden overgemaakt.

Hij beschikt daarvoor over een onbeperkt recht van toezicht en onderzoek over alle boekhoudkundige verrichtingen van het Fonds, doch hij mag zich

Article 29. Les administrateurs ne contractent aucune obligation personnelle relative aux engagements du Fonds, leur responsabilité se limitant à l'exécution du mandat reçu.

Article 30. Le Président dirige les débats, convoque les membres, fait approuver les procès-verbaux et assure le bon fonctionnement du Fonds.

Article 31. Sauf en cas de délégation spéciale du Conseil d'administration, les actes qui engagent le Fonds, autres que ceux de gestion journalière ou ordinaire, sont signés par le président et par un membre du Conseil d'administration de chaque groupe, dont mention à l'article 24, deuxième alinéa.

Article 32. Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont poursuivies à la diligence du Président.

Chapitre 7 - Contrôle

Article 33. L'exercice social prend cours le 1^{er} octobre de chaque année et se clôture le 30 septembre de l'année suivante.

Article 34. Un contrôle est exercé sur la gestion du Fonds par trois commissaires au compte qui sont désignés par les organisations représentatives siégeant au Conseil d'administration.

Article 35. Les trois commissaires au compte informent régulièrement le Conseil d'administration du Fonds du résultat de leurs investigations et font telles recommandations qu'ils jugent utiles.

Article 36. A l'échéance d'un exercice social, les comptes sociaux et le rapport des commissaires au compte sont transmis à un réviseur d'entreprise ou à un expert comptable désigné par la Commission Paritaire de la Construction.

Le réviseur ou l'expert procède à la vérification des documents qui lui ont été transmis.

A cet effet, il dispose d'un droit illimité de surveillance et d'enquête sur toutes les opérations comptables du Fonds sans jamais s'immiscer dans

nooit met het bestuur ervan inlaten.

Hij kan ter plaatse inzage **nemen** van de boeken, de briefwisseling, de notulen en om het even **welk** geschrift van het Fonds.

Artikel 37. Wanneer zijn opdracht is volbracht, brengt de revisor of de accountant verslag uit aan het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf.

Een kopie van dit verslag wordt door het Paritair Comité **overgemaakt** aan de Minister die de arbeid onder zijn bevoegdheid heeft.

Hoofdstuk 8 - Wijze van ontbinding, vereffening en aanwending van het vermogen

Artikel 38. Elke wijziging aan deze statuten kan slechts het onderwerp **uitmaken** van een beraadslaging indien zij uitdrukkelijk aangekondigd werd op de agenda van de uitnodiging voor de vergadering van het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf.

Artikel 39. In **geval** van vrijwillige ontbinding van het Fonds, **zal** het Paritair Comité dat deze ontbinding zal beslist hebben, zo nodig vereffenaars **benoemen**, hun bevoegdheden vaststellen en beslissen over de bestemming van de goederen en de waarden van het Fonds, na vereffening van de schulden, en aan deze goederen en waarden een bestemming geven welke zoveel mogelijk het doel benadert met het oog waarop het ontbonden Fonds werd **opgericht**.

la gestion de celui-ci.

Il peut prendre connaissance, sans déplacement, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et de toutes écritures quelconques du Fonds.

Article 37. Une fois sa mission accomplie, le réviseur ou l'expert comptable fait rapport à la Commission Paritaire de la Construction.

Une copie de ce rapport est transmise par la Commission Paritaire au Ministre qui a le travail dans ses attributions.

Chapitre 8 - Mode de dissolution, de liquidation et d'affectation du patrimoine

Article 38. Toute modification aux présents statuts ne peut faire l'objet d'une délibération que si elle a été explicitement annoncée dans l'ordre du jour de la convocation à la réunion de la Commission Paritaire de la Construction.

Article 39. En cas de dissolution volontaire du Fonds, la Commission Paritaire qui l'aura prononcée, nommera, s'il y a lieu, des liquidateurs, déterminera leurs pouvoirs et décidera de la destination des biens et valeurs du Fonds, après acquittement du passif, en donnant à ces biens et valeurs une affectation se rapprochant autant que possible de l'objet en vue duquel le Fonds dissous a été créé.